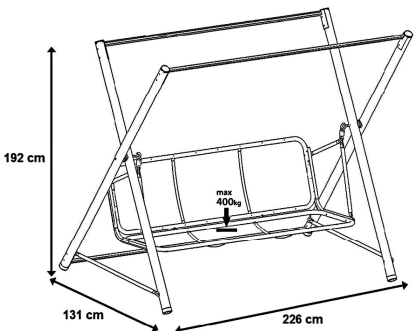


CALABRIA



WAŻNE: ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ. UWAGNIE PRZECZYTAĆ.
IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.
ВАЖНО: СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ. ВНИМАТЕЛЬНО.
WICHTIG: FÜR DIE ZUKUNFT BEHALTEN. MIT AUFMERKSAMKEIT LESEN.

STOSOWAĆ PRODUKT: NA ZEWNĄTRZ
USE THE PRODUCT: OUTSIDE
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА: НА УЛИЦЕ
FÜR DEN INNEN- UND AUSSENBEREICH GEEIGNET.



MEBEL DO UŻYTKU
NA ZEWNĄTRZ- KAMPING
DESIGNED FOR OUTDOOR USE- CAMPING
MOBEL FÜR DEN AUSSENBEREICH
FÜR ULIČNOGO POLYVOZOVANIA



CHRONIĆ PRZED WILGOCIĄ
KEEP AWAY FROM MOISTURE
VOR FEUCHTIGKEIT SCHÜTZEN
беречь от влажности

PRZECHOWYWAĆ PODUSZKI W SUCHYM
I PRZEWIETNYM MIEJSCU.
PODUSZKI WSTRZĄSAĆ PRZED UŻYCIEM.

KEEP THE CUSHIONS IN THE DRY AND
AIRY PLACE. SHAKE CUSHIONS BEFORE USE.

AUFLAGEN IN EINEM TROCKENEN, GUT
BELÜFTETEN ORT LAGERN.

ПОДУШКИ ХРАНИТЬ В СУХОМ, ХОРОШО
ПРОВЕТРИВАЕМОМ МЕСТЕ.
ПЕРЕД УПОТРЕБЛЕНИЕМ
ПОДУШКИ НЕОБХОДИМО ВСТРЯХНУТЬ.



45 min



PO ROZPAKOWANIU PODUSZKĘ NALEŻY ROZKLEPAĆ
TO STRETCH THE PILLOW PRESS IT BY HAND
UM DIE RICHTIGE FORM ZU ERREICHEN, DRÜCKEN SIE DIE AUFLAGE MIT DER HAND.
ВЫПРЯМИТЕ ПОДУШКУ ПРИЖАВ РУКУ

ZDJAĆ DASZEK PODCZAS SILNEGO WIATRU.
REMOVE THE CANOPY DURING STRONG WIND.
BEIM STARKEN WIND DEN SCHIRM ABNEHMEN.
СНЯТЬ КОЗЫРЕК ВО ВРЕМЯ СИЛЬНОГО ВЕТРА.

PL ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA
- Dzieci mogą korzystać z huśtawki tylko pod opieką dorosłych
- Nie wkładać rąk ani nóg w konstrukcję huśtawki
- niebezpieczeństwo urazu
- Przynajmniej raz w miesiącu skontrolować dokręcenie śrub huśtawki (w razie połuzowania dokręcić)
- Maksymalne wychylenie siedziska huśtawki podczas bujania +/- 20 °
- W strefie pracy huśtawki nie ustawiać innych przedmiotów
- Osoby postronne nie mogą przebywać w bezpośredniej strefie ruchomych elementów huśtawki.

GB RULES FOR SAFE USE
- Children can only use the swing under the supervision of adults
- Do not put your hands or legs into the construction of the swing – danger of injury
- Check that the swing's screws are properly tightened at least once a month (tighten the screw if loose)
- Maximum excursion of the swing's seat during swinging +/- 20 °
- Do not place any other objects in the scope of the swing's movement
- Bystanders cannot stay within the direct scope of the swing's moveable elements.

RUS ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
- Дети могут пользоваться качелями только под наблюдением взрослых
- Не вкладывайте руки или ноги в конструкцию качелей - опасность получить травму
- По крайней мере, один раз в месяц проверьте крепежные винты качелей (в случае послабления винтов - затяните)
- Максимальное отклонение сиденья во время раскачивания качелей составляет +/- 20°
- В зоне раскачивания качелей не размещайте другие предметы
- Посторонние лица не могут пребывать в непосредственной близости от движущихся элементов качели.

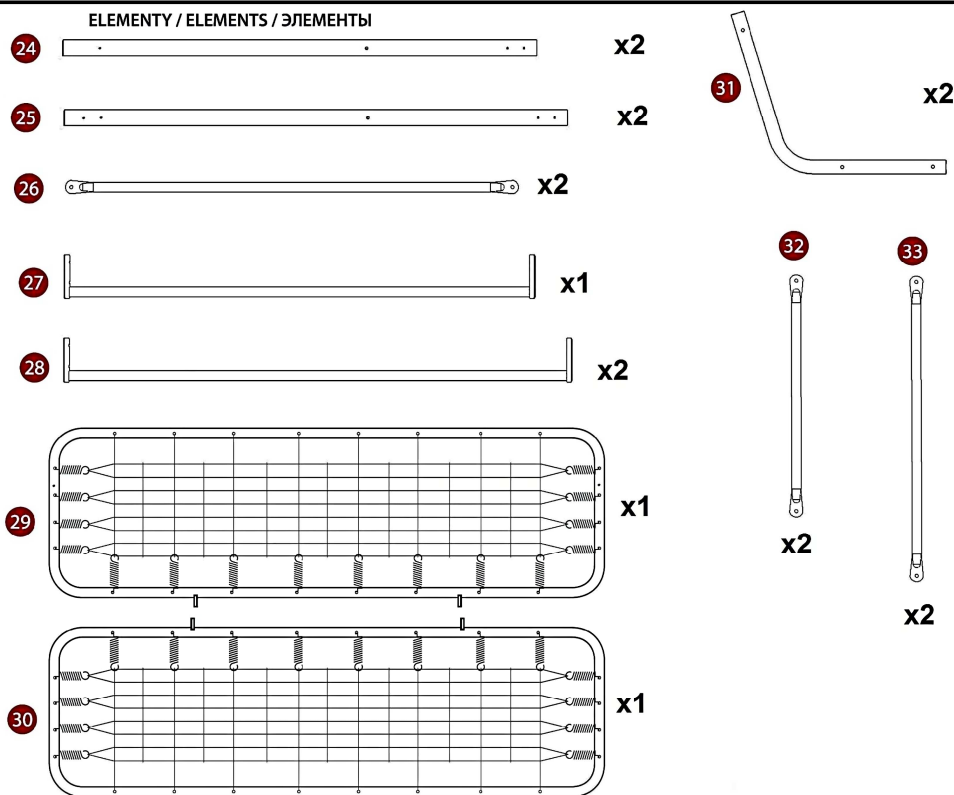
D Vorsichtsmaßnahmen
- Die Schaukel kann von den Kindern nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden
- Die Hände oder Füße in den Aufbau der Schaukel nicht einlegen - Verletzungsgefahr !
- Mindestens einmal im Monat das Anziehen der Schrauben an der Schaukel überprüfen (falls erforderlich die Schrauben anziehen)
- Die maximale Neigung des Sitzes der Schaukel beim Schaukeln +/- 20 °
- In der Arbeitszone der Schaukel dürfen keine anderen Gegenstände gestellt werden
- Die Dritten dürfen sich im unmittelbaren Bereich der beweglichen Teile der Schaukel nicht aufhalten.

CZ POKYNY PRO BEZPEČNÉ UŽÍVÁNÍ
- Děti smí používat houpačku jediné pod dohledem dospělé osoby
- Nestrkejte ruce ani nohy dovnitř konstrukce houpačky – hrozí nebezpečí zranění
- Minimálně jednou za měsíc zkontrolujte dotažení šroubů houpačky (v případě uvolnění je nutné šrouby dotáhnout)
- Maximální vychýlení sedadla houpačky během houpání je +/- 20°
- V zóně pochybu houpačky se nesmí nacházet jiné předměty
- V zóně pochybu houpačky se nesmí nacházet jiné osoby

SK POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE
- Deti môžu používať hojdačku jedine pod dohľadom dospelého osoby
- Nestrkajte ruky ani nohy dovnútra konštrukcie hojdačky - hrozí nebezpečenstvo poranenia
- Minimálne raz za mesiac skontrolujte dotiahnuti skrutiek hojdačky (v prípade uvoľnenia je nutné skrutky dotiahnuť)
- Maximálne vychýlenie sedadla hojdačky počas hojdania je +/- 20°
- V zóne pochybu hojdačky sa nesmie nachádzať iné predmety
- V zóne pochybu hojdačky sa nesmú nachádzať iné osoby

NUMBER	GRAPHICS	QUANTITY
1		4
2		4
3		4
4		4
5		28
6		2
7		14
8		2
9		2
10		4
11		2
12		8
13		6
14		2

NUMBER	GRAPHICS	QUANTITY
15		6
16		2
17		8
18		2
19		8
20		14
21		4
22		8
23		26



PL CZYNNOSCI MONTAZOWE nalezy wykonać zgodnie z kolejnoscia podana w instrukcji. Polacz elementy skladowe za pomoca szrub i nakretkek, lecz nie dokreczaj ich do konca. Kiedy wszystkie szruby beda na miejscu, nalezy kolejno dokrecic wszystkie nakretki.

GB INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY follow the numerical sequence. Mount each screw and its nut without tightening them up. Only when all the screws are in place, proceed to tighten each nut.

D Montagevorgänge in Übereinstimmung mit der Reihenfolge entsprechend Abbildung durchführen. Verbinden Sie Komponenten mit Schrauben und Muttern, aber nicht zu fest. Erst wenn alle Schrauben vorhanden sind, sollten sie angezogen werden.

RUS ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ следуйте пошаговой сборке, обозначенной цифрами. Закрепите винты с соответствующими им гайками в гнездах, не завинчивая до конца. Затянуть гайку только после того, как все винты будут установлены.

CZ MONTÁŽNÍ ČINNOSTI
Montáž je nutné provádět v pořadí uvedeném v návodu. Součásti spojte pomocí šroubů a matic, ale úplně je nedotahujte. Teprve až budou všechny šrouby na místech můžete napevno dotáhnout všechny matice.

SK MONTÁŽNE ČINNOSTI
Montáž je nutné vykonávať v poradí uvedenom v návode. Súčasti spojte pomoc' skrutiek a matic, ale úplne ich nedotahujte. Až keď budú všetky skrutky na miestach môžete napevno dotiahnuť všetky matice.

DAJAR®

DAJAR Sp. z o.o.
75-072 Koszalin, Polska
ul. Poławska 6
tel. (48)94 346 78 00
koszalin@dajar.pl
www.dajar.com



Więcej informacji znajdziesz tu:
www.dajar.com

